

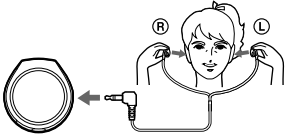
# Stereo Headphones

Operating Instructions  
使用說明書  
使用说明书  
사용설명서

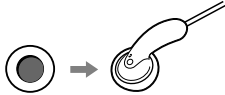
## MDR-E10LP

© 2006 Sony Corporation Printed in China

**A**



**B**



## English

### Specifications

**Type:** Open air, dynamic / **Driver units:** 13.5 mm (CCAW), dome type / **Power handling capacity:** 100 mW (IEC\*) / **Impedance:** 16 Ω at 1 kHz / **Sensitivity:** 104 dB/mW / **Frequency response:** 18 – 22,000 Hz / **Cord:** 1.2 m (47 1/4 in) Y-shape / **Plug:** L-shaped stereo mini plug / **Mass:** Approx. 6 g (0.22 oz) without cord / **Supplied accessories:** Earpads (2)

\* IEC = International Electrotechnical Commission  
Design and specifications are subject to change without notice.

### Precautions

- Listening with headphones at high volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling.
- Do not put weight or pressure on the headphones as it may cause the headphones to deform during long storage.
- The earpads may deteriorate due to long-term storage or use.

### How to use

Wear the earpiece marked **R** in your right ear and the one marked **L** in your left ear. (See fig. **A**)  
If the headphones do not fit your ears, put on the supplied earpads. (See fig. **B**)

## 繁體中文

### 規格

**型式:** 開放式、動態 / **激勵單元:** 13.5 mm (CCAW), 圓頂型 / **功率處理容量:** 100 mW (IEC\*) / **阻抗:** 1 kHz時16 Ω / **靈敏度:** 104 dB/mW / **頻率響應:** 18 – 22000 Hz / **導線:** 1.2 m Y形 / **插頭:** L形立體聲迷你插頭 / **質量:** 約6 g不含導線 / **附件:** 耳機套 (2)

\* IEC = 國際電工委員會  
設計和規格如有變更，恕不另行通知。

### 注意事項

- 戴著耳機用很高的音量收聽可能會影響您的聽力。為了交通安全，切勿在駕車或騎車時使用耳機。
- 請勿在耳機上放置重物或施加壓力，否則可能會導致耳機在長期存放過程中發生變形。
- 由於長期存放或使用，耳機套可能會損壞。

### 使用方法

將有 **R** 標記的耳機戴在右耳，**L** 標記的耳機戴在左耳。（參見圖 **A**）  
如果耳機不貼合耳朵，請裝上附帶的耳機套。（參見圖 **B**）

## 简体中文

### 规格

**类型:** 开放式, 动态 / **驱动单元:** 13.5 mm (CCAW), 圆顶型 / **功率处理容量:** 100 mW (IEC\*) / **阻抗:** 1 kHz时16 Ω / **灵敏度:** 104 dB/mW / **频率响应:** 18 – 22000 Hz / **导线:** 1.2 m Y形 / **插头:** L形立体声迷你插头 / **质量:** 约6 g 不含导线 / **附件:** 耳塞套 (2)

\* IEC = 国际电工委员会  
设计和规格如有变更，恕不另行通知。

### 注意事项

- 戴着耳机以高音量收听可能会影响您的听力。为了交通安全，请勿在驾车或骑车时使用耳机。
- 请勿在耳机上放置重物或施加压力，否则可能会导致耳机在长期存放中发生变形。
- 由于长期存放或使用，耳塞套可能会损坏。

### 使用方法

将标有 **R** 的耳塞戴在右耳，将标有 **L** 的耳塞戴在左耳。（参见图 **A**）  
如果耳机不贴合耳朵，请装上附带的耳塞套。（参见图 **B**）

## 한국어

### 주요 제원

**종류:** Open Air, Dynamic / **드라이버 장치:** 13.5 mm (CCAW), 돔 형식 / **전원 용량:** 100 mW (IEC\*) / **임피던스:** 1 kHz에서 16 Ω / **감도:** 104 dB/mW / **주파수 응답:** 18 – 22,000 Hz / **코드:** 1.2 m Y-shape / **플러그:** L형 스테레오 미니 플러그 / **무게:** 약 6 g (코드 제외) / **부속품:** 이어 패드 (2)

\* IEC = International Electrotechnical Commission

디자인 및 주요 제원은 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다.

### 주의사항

- 높은 볼륨으로 헤드폰을 들으면 청각에 영향을 미칠 수 있습니다. 교통 안전을 위해 운전 중이거나 자전거를 타는 중에는 사용하지 마십시오.
- 장기간 보관할 때에는 헤드폰이 훼손되지 않도록 헤드폰 위에 무거운 물건을 올려 놓거나 누르지 마십시오.
- 이어 패드를 장기간 보관하거나 사용하면 품질이 저하될 수 있습니다.

### 사용 방법

오른쪽 귀와 왼쪽 귀에 각각 **R**과 **L**이 오도록 이어폰을 착용합니다. (그림 **A** 참조)  
헤드폰에서 귀에 맞는 부분이 불편하면 제공된 이어 패드를 사용하십시오. (그림 **B** 참조)